



ROYAL OCEAN  RACING CLUB



# ROLEX FASTNET RACE

DESTINATION CHERBOURG-EN-COTENTIN

*L'arrivée de la légende*

7 AU 15 AOÛT 2021

## GUIDE DE L'ARRIVÉE ARRIVAL GUIDE





**Jean-Louis VALENTIN**  
Président de l'association  
Arrivée Fastnet Cherbourg

« Je me réjouis de l'engouement des marins pour participer à cette nouvelle édition de la Rolex Fastnet Race. L'association Arrivée Fastnet Cherbourg, aux côtés des collectivités partenaires, saura vous préparer un accueil digne de cette course de légende. »

*«I am delighted by the enthusiasm of sailors wanted to participate in this new edition of the Rolex Fastnet Race. Rest assured, the Arrivals Fastnet Cherbourg association, alongside the partner communities, will deliver a welcome worthy of this legendary race for you.»*



**Benoit ARRIVÉ**  
Maire de Cherbourg-en-Cotentin

« Cherbourg-en-Cotentin, terre de nautisme, est très fière d'accueillir la flotte mythique de la Rolex Fastnet Race 2021. Notre ville regorge de lieux chaleureux et conviviaux, de commerces dynamiques et uniques, de parcs et jardins extraordinaires... Elle propose de nombreuses animations, culturelles, sportives... Bonne découverte à toutes et tous! »

*«Cherbourg-en-Cotentin, the «land of boating», is very proud to welcome the legendary fleet of the Rolex Fastnet Race 2021. Our city is full of wonderful places to visit, fantastic and unique shops, extraordinary parks and gardens, providing many attractions for ours visitors. Good exploring to all!»*



**David MARGUERITTE**  
Président de la Communauté  
d'agglomération du Cotentin

« Cette célèbre course anglaise est un vecteur d'attractivité pour notre région, terre de nautisme. Sa dimension mondiale en fait une fête populaire pour les habitants du Cotentin et offre une opportunité pour le territoire de se réconcilier avec sa grande ambition maritime. »

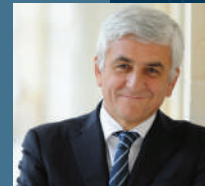
*«This famous race is highly attractive to our region, land of water sports. Its global dimension makes it a popular festival for the people for Cotentin and offers an opportunity for the territory to come to show off its great maritime ambition.»*



**Marc LEFÈVRE**  
Président du conseil  
Départemental  
de la Manche

« Bienvenue à vous dans la Manche, un département géographiquement et humainement ancré dans la mer. Merci de votre participation à cette course mythique que nous accueillons pour la première fois. Cette arrivée s'annonce d'ores et déjà comme un événement exceptionnel pour l'ensemble des manchoises et des manchois! »

*«Welcome to La Manche, a department which is geographically and anthropologically, linked to the sea. Thank you for your competing in this legendary race that we are hosting for the first time. This arrival is already shaping up to be an exceptional event for all.»*



**Hervé MORIN**  
Président de la  
Région Normandie

« Le compte à rebours est lancé pour Cherbourg-en-Cotentin, qui accueillera pour la première fois l'arrivée de la Rolex Fastnet Race en août prochain. Une belle vitrine pour la Normandie, qui porte aux côtés de la ville, de la Communauté d'agglomération du Cotentin et du Département de la Manche, l'organisation de l'arrivée de la course et des festivités à terre. Je souhaite bon vent aux 4 000 navigateurs de la Rolex Fastnet Race que nous saurons accueillir dignement en Normandie! »

*«The countdown has started for Cherbourg-en-Cotentin, which will host the arrival of the Rolex Fastnet Race for the first time next August. A great showcase for Normandy, which brings together the city, the Cotentin Agglomeration and the Manche Department, the organization of the arrival of the race and the festivities on land. I wish good luck to the 4,000 sailors of the Rolex Fastnet Race, whom we look forward to welcoming with dignity in Normandy!»*





**695**  
MILLES  
NAUTIQUES  
**1118** KM

**LA ROLEX FASTNET RACE  
CHOISIT CHERBOURG-EN-COTENTIN,  
EN NORMANDIE COMME NOUVELLE DESTINATION  
POUR LES ÉDITIONS 2021 ET 2023!**

Historiquement ancré à Plymouth en Angleterre depuis 1925, ce grand rendez-vous estival de la course au large, qui rassemble l'élite des skippers professionnels et les meilleurs amateurs, change de cap et choisit désormais Cherbourg-en-Cotentin pour accueillir les concurrents. Ce nouveau parcours mènera les équipages vers l'un des grands ports de France : Cherbourg, étroitement lié au nautisme, au transmanche et à l'épopée transatlantique. La Ville de Cherbourg-en-Cotentin, la Communauté d'agglomération du Cotentin, le Conseil départemental de la Manche et la Région Normandie s'unissent pour célébrer dignement l'arrivée des 4 000 navigateurs de la Rolex Fastnet Race.

Les navigateurs et les équipages devront relever quelques défis importants sur ce nouveau parcours.

Ce dernier est plus long de 90 miles (ou 15%), soit 695 miles, sur la base de

l'orthodromie. Les 500 premiers miles (soit 72%) du parcours restent inchangés : départ de Cowes le 8 août 2021 ; cap au sud-ouest sur la côte sud de l'Angleterre, négociation de ses célèbres caps, tels que Start Point et le Lizard, avant la décision capitale de passer le Dispositif de Séparation du Trafic de Land's End. Suivent les traversées en pleine mer vers le Fastnet Rock et le retour vers Bishop Rock, au sud-ouest des Scilly.

A partir de là, le parcours est nouveau mais sans être très différent. Depuis Bishop Rock, il est possible de mettre le cap directement sur le cap de la Hague, la pointe la plus au nord-ouest de la péninsule du Cotentin, avant de faire le dernier virage à tribord sur les 10 derniers milles jusqu'à la ligne d'arrivée dans le port de Cherbourg. Le changement de cap par rapport à Bishop Rock est léger - 91° (contre 83° auparavant), mais le trajet pour rejoindre Cherbourg peut changer le visage de la course.



**CHERBOURG-EN-COTENTIN IS THE NEW FINISH  
OF THE ROLEX FASTNET RACE, OFFERING COMPETITORS  
A NEW CHALLENGE TO THIS DEMANDING RACE**

*The City of Cherbourg-en-Cotentin, The Communauté d'agglomération du Cotentin, The Conseil départemental de la Manche and Région Normandie come together to celebrate the arrival of 4,000 competitors of the Rolex Fastnet Race.*

*Firstly the new course is 90 miles (or 15%) longer, making it 695 miles, based on the shortest route. Of this the first 500 miles (or 72%) of the course remain unchanged – setting off from the Royal Yacht Squadron line on Sunday 8 August 2021; heading southwest down the English south coast, negotiating Anvil Point, Portland Bill, Start Point and the Lizard, before the vital decision over which side to pass the Traffic Separation Scheme exclusion zone off Land's End. Then there are the open ocean crossings to the Fastnet Rock and back to Bishop Rock, southwest of the Scilly Isles.*

*From here the course changes marginally. From Bishop Rock it is possible to lay directly Cap de la Hague, the northwesternmost headland of the Cotentin Peninsula, before making the final starboard turn for the last 10 miles to the finish line within Cherbourg's harbour. The new course from Bishop Rock is 91°M, compared to 83° to the Lizard, however the added distance to Cherbourg may affect the make-up of the race overall.*



Afin de vous préparer et vous positionner dans des conditions optimales pour rejoindre la ligne de départ prévue à Cowes, Ile de Wight le 8 août, le port de Cherbourg pourra vous accueillir en amont de la course (voir les modalités p.7 et 8).

*In order to prepare yourself in optimum conditions ahead of the start in Cowes (Isle of Wight), on 8<sup>th</sup> August, port Chantereyne team will be pleased to welcome you before the race [see the terms and conditions p7 and 8].*

### COVID-19

Dans le cadre de la pandémie actuelle, l'association Arrivée Fastnet Cherbourg se conforme aux mesures sanitaires en vigueur pour assurer la plus grande sécurité aux participants et visiteurs.

Ainsi, le programme présenté reste prévisionnel et les informations contenues dans ce document sont amenées à évoluer.

### COVID-19

*In the context of the current pandemic, the Arrival Fastnet Cherbourg association is following the health measures in place to ensure the complete safety of participants and visitors.*

*In light of the current situation, the programme remains provisional and the information in this document may be subject to change.*

## PLANNING PRÉVISIONNEL CALENDAR



**4 août:** accueil des participants à Cherbourg-en-Cotentin  
*Reception of competitors in Cherbourg-en-Cotentin*

**7 août:** ouverture du village à Cherbourg-en-Cotentin, briefing de la course à Cowes/retransmission à Cherbourg-en-Cotentin, départ des navires pour Cowes en fin de journée  
*Opening Village in Cherbourg-en-Cotentin, race briefing in Cowes/Broadcast in Cherbourg-en-Cotentin, departure of vessels to Cowes on evening*

  
**DIMANCHE**  
**8 AOÛT 2021**  
**DÉPART DE  
COWES/ÎLE  
DE WIGHT (UK)**

*Sunday 8 August 2021:  
departure from Cowes/Isle  
of Wight (UK)*

  
**9-15 AOÛT**  
**ARRIVÉE DE LA COURSE  
CHERBOURG-EN-COTENTIN**  
*From MON 9<sup>th</sup> to SUN 15<sup>th</sup> August: the Rolex  
Fastnet race Arrival - Cherbourg-en-Cotentin*

**SAMEDI**  
**14 AOÛT**  
**REMISE  
DE PRIX  
OFFICIELLE** 

*Saturday August 14:  
Official award ceremony*

Plus d'informations sur [rolexfastnetrace.com](https://www.rolexfastnetrace.com)  
More information on [rolexfastnetrace.com](https://www.rolexfastnetrace.com)





## BIENVENUE À CHERBOURG-EN-COTENTIN!

Connue pour ses cinq ports (plaisance, pêche, commerce, croisière et militaire), et protégée par la plus grande rade artificielle d'Europe, Cherbourg-en-Cotentin est au cœur du carrefour de tous les mondes.

### PORT CHANTEREYNE

Arborant le pavillon bleu depuis 2002, ainsi que les cinq ancres du label *Gold Anchors* ainsi que cinq anneaux de *Qualité Plaisance*, port Chantereyne est aujourd'hui la plus importante marina de la façade Manche. Le port est accessible à tout moment sans contrainte de marée.

Au cœur d'un bassin nautique exceptionnel et à proximité du centre-ville, port Chantereyne offre de multiples opportunités de navigation et d'activités à terre.

### WELCOME IN CHERBOURG-EN-COTENTIN!

*Cherbourg-en-Cotentin is known for its five ports (pleasure, fishing, commerce, cruise and military) and for being protected the largest artificial harbour of Europe. Today, the city is the heart of the crossroad of all worlds.*

*Proud of its Blue Flag since 2002, its five Gold Anchors as well as its five rings of Qualité Plaisance, port Chantereyne is the largest marina on the Normandy Channel coast and one of the busiest French ports. The port is accessible at all hours of the day and night. Por Chantereyne is at the heart of an outstanding nautical basin and is close to the town centre. It provides a wide variety of opportunities for navigation and land activities.*

### Caractéristiques du Port Chantereyne :

- accessible 24h/24 sans contrainte de marée ;
  - marina protégée dans la plus grande rade artificielle d'Europe ;
  - port en eau profonde offrant une grande capacité d'accueil avec 1 600 anneaux dont 190 places visiteurs ;
  - bassin nautique exceptionnel et idéalement situé au cœur de la Manche ;
  - nombreux services et professionnels du nautisme sur le port ;
  - port en centre-ville proche de nombreux commerces, restaurant et bars.
- *accessible 24 hours a day at any state of tide;*
  - *marine protected in the Europe's largest artificial harbour;*
  - *deep sea harbour with a total of 1,600 berths, 190 of which are designated for visitors;*
  - *exceptional nautical basin, situated in the heart of the Channel;*
  - *large selection of nautical services and professionals;*
  - *port close to the downtown with a large selection of shops, restaurants and bars.*

**Plus d'infos sur [portchantereyne.fr](http://portchantereyne.fr)**

*More information on [rolexfastnetrace.com](http://rolexfastnetrace.com)*



## VOTRE VENUE À CHERBOURG-EN-COTENTIN AVANT LE DÉPART DE COURSE À COWES

Afin de préparer la course et votre arrivée dans les meilleures conditions, le port de Cherbourg-en-Cotentin vous propose un accueil dès le 30 juillet et au-delà du 15 août 2021 selon les conditions tarifaires suivantes :

- du 30 juillet au 5 août (inclus) : remise de 50 % sur le tarif visiteur du port ;
- du 4 août au 15 août (inclus) : prise en charge par l'organisation ;
- du 16 août au 30 septembre : remise de 20 % sur le tarif du port.

Pour des questions d'organisation, merci de confirmer votre présence (avec dates d'arrivée et départ) auprès de

**portchantereyne@cherbourg.fr**  
avant le 30 avril 2021



## CHERBOURG-EN-COTENTIN BEFORE THE STARTING LINE IN COWES

With the aim of preparing the race and your arrival in the optimum conditions, Marina Chantereyne offers to welcome you from July 30, 2021 until September 30, 2021 under the following conditions:

- from July 30, 2021 to August 5, 2021 (included): 50% discount on the port visitor rate with access to race PC access and Fastnet race briefing;
- from August 5, 2021 to August 15, 2021 (included): cost covered by the organisation;
- from August 16, 2021 to September 30, 2021: 20% discount on the port rate.

If you are planning to stay in Cherbourg before the race, please advise the marina reception on

**portchantereyne@cherbourg.fr**  
of your arrival date before the 30<sup>th</sup> of April 2021



## Préparez votre arrivée dans les meilleures conditions

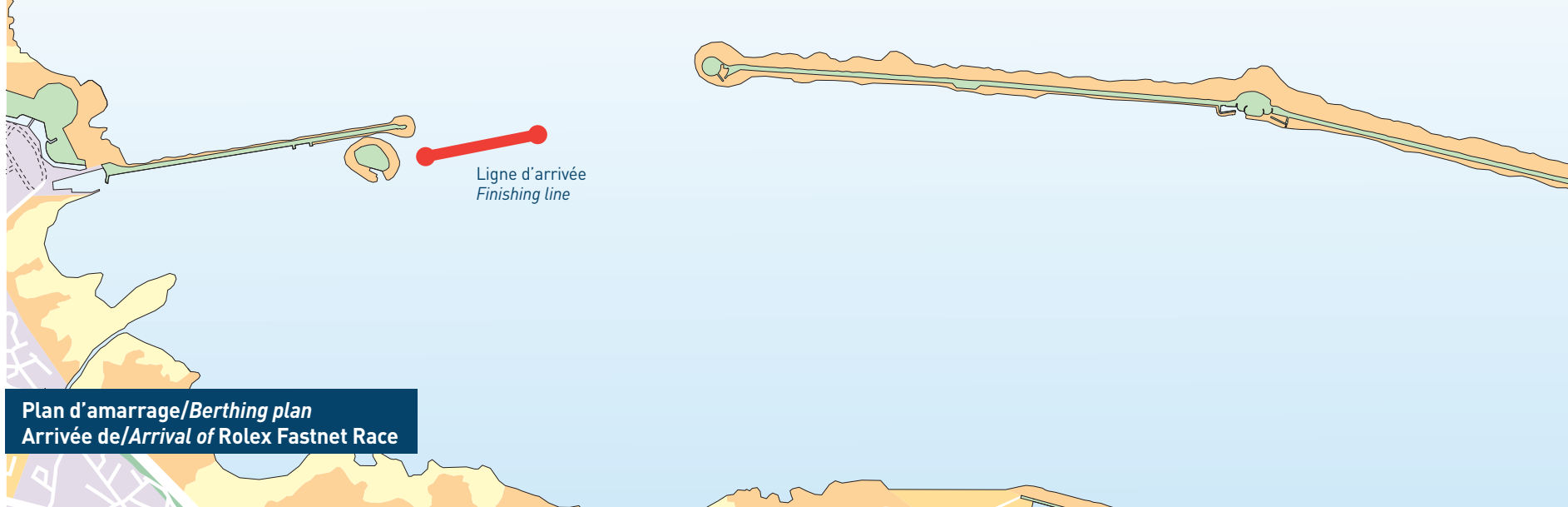
Les équipes de l'office de tourisme vous accompagneront pour trouver hébergements, transports, idées sorties...

**reservation@ot-cotentin.fr**

### Prepare your arrival in better conditions

Team of Tourism Office will help you to find accommodation, transport, activities...

**reservation@ot-cotentin.fr**



**Plan d'amarrage/Berthing plan**  
**Arrivée de/Arrival of Rolex Fastnet Race**

## CHERBOURG, PORT D'ACCUEIL DE L'ARRIVÉE DE LA ROLEX FASTNET RACE 2021

À votre arrivée à Cherbourg-en-Cotentin, un amarrage vous sera réservé sur l'un des sites dédiés, tous situés au cœur de la ville et à proximité du village de course :

- port Chantereyne ;
- bassin du Commerce accueillant notamment les bateaux de plus de 25 m, accessible par un pont tournant une heure avant et une heure après la pleine mer ;
- zone de mouillages en petite rade pour l'accueil des plus grosses unités, tout en restant à proximité du village de course et des festivités.

## CHERBOURG, THE FINISH LINE OF THE 2021 ROLEX FASTNET RACE

On your arrival in Cherbourg-en-Cotentin, a berth will be reserved for each boat among multiple sites in the heart of the town and near the race village:

- port Chantereyne;
- commerce basin, particularly for boats over 25m, accessible by a swing bridge (which opens one hour before and one hour after high tide);
- mooring area on the Petite rade for the biggest vessels close to the race village and festivities.





DEPUIS  
1925  
49<sup>E</sup>  
ÉDITION



PLUS DE  
400  
BATEAUX

27  
NATIONALITÉS

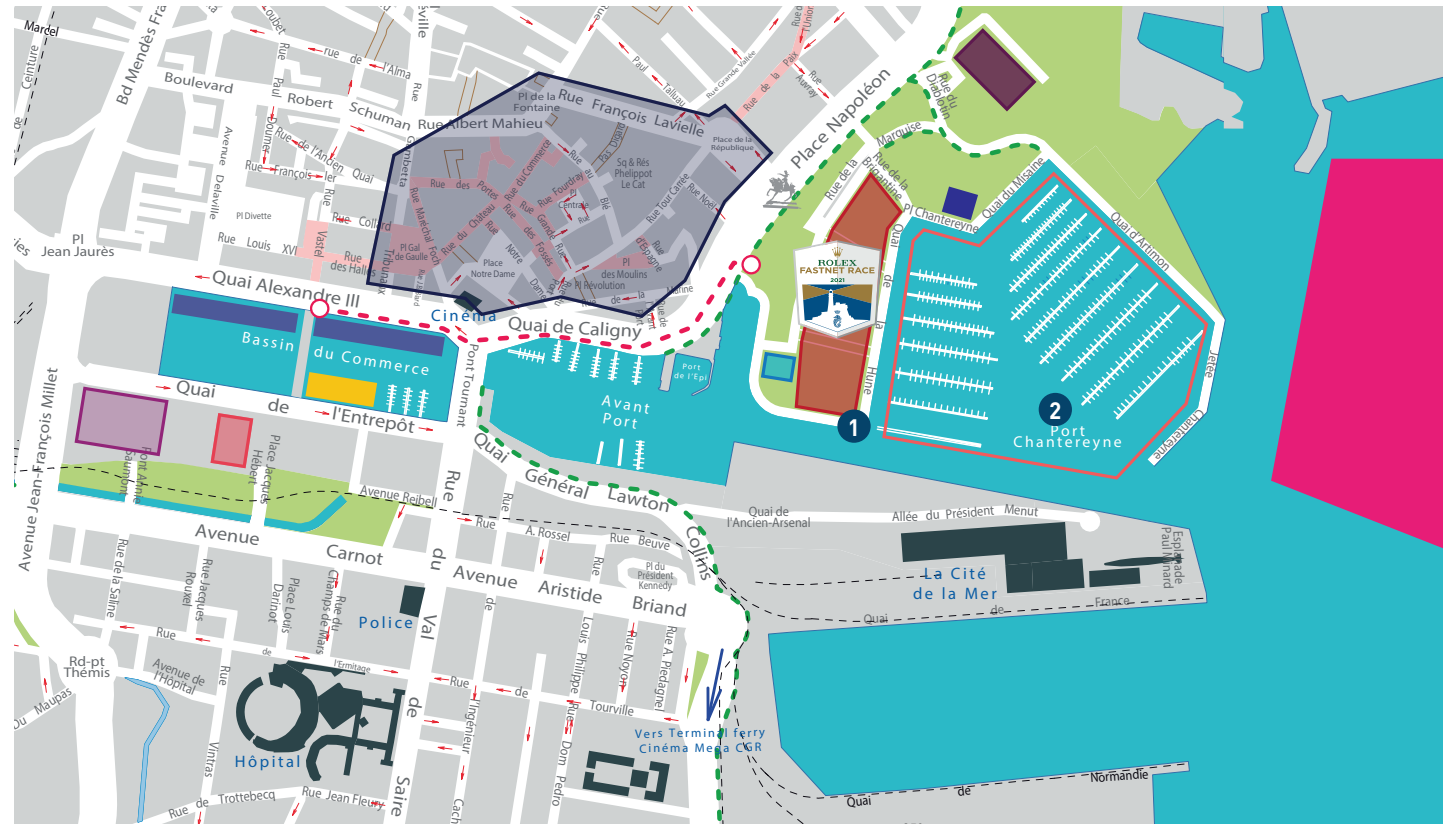


4000  
SKIPPERS

Des services et des infrastructures seront mis en place à proximité des points d'amarrages et du village de course pour répondre à vos besoins. Des parkings et des zones de stockage seront également mis à disposition.

*Services and facilities will be available at all around berthing points and the race village for all your needs. Also, there will be car parks dedicated for participants and crews for easy access and storage.*

### Infrastructures événementielles Facilities



- Centre-ville - City centre
- École de voile - Média Center  
Sailing school - Media center
- Village Fastnet Rolex Pc course - Plage verte  
Race Village with race control
- Centre Commercial Les Eléis  
Shopping centre Les Eléis
- Salle Chantereyne - accès douches et sanitaires  
Facilities shower/toilets
- Lycée aquacole - Zone technique, stockage, parking organisation, skippers, accès douches, sanitaires skippers et staff  
Technical and logistic space - Facilities shower/toilets
- 10 min à pied
- 1 Accès cale de mise à l'eau - Slipway
- 2 Ponton d'attente  
Entrée du bassin du commerce  
Waiting ponton



## CHERBOURG-EN-COTENTIN, PÔLE D'EXCELLENCE NAUTIQUE

Le port offre une gamme très étendue de services et équipements :

- eau potable et électricité [220 V/6-10-16 A] sur les pontons ;
- station carburant accessible 24h/24 ;
- accès gratuit au réseau Wi-Fi sur les pontons et dans le hall d'accueil du bureau du port ;
- sanitaires répartis sur 4 sites et accessibles aux personnes à mobilité réduite ;
- prévisions météorologiques ;
- service de levage pour les bateaux de 40t maximum et aires de carénage ;
- élévateur pour les bateaux de plus de 40t et les multicoques disponible sur le terre-plein des Mielles - 2 km ;
- cale de mise à l'eau avec accès gratuit ;
- laverie automatique.

### Le + : courrier

Vous pouvez utiliser l'adresse du bureau du port pour recevoir votre courrier, en précisant bien votre nom et le nom de votre bateau sur l'enveloppe.

### Livraison courses sur le port

Certains supermarchés et commerces de Cherbourg-en-Cotentin proposent des livraisons sur le port. Renseignements auprès du bureau du port.

## CHERBOURG-EN-COTENTIN, NAUTICAL CENTER OF EXCELLENCE

### Port Chantereyne offers significant services and equipments:

- drinking water and electricity on berths;
- fuel station - 24-hour self-service;
- free WIFI on berths and port Chantereyne reception;
- sanitary facilities with disabled access on four different sites;
- weather forecasts;
- boatyard and boat lifting equipment (less than 40t);
- lifting of multihulls and boats over 40t on the Mielles Dock - 2 km;
- free slipway;
- launderette.

### Extra: mail

Incoming mail can be collected from the marina reception. Please ensure that your name and the name of your vessel are clearly mentioned on the envelope.

### Shopping deliveries to the marina

Some supermarkets and shops in Cherbourg-en-Cotentin offer shopping deliveries to the marina. For more details, please contact the port Chantereyne reception.

Toutes les informations sur [portchantereyne.fr](http://portchantereyne.fr)



## DES PROFESSIONNELS POUR RÉPONDRE À VOS EXIGENCES

Les professionnels de Cherbourg-en-Cotentin et de Normandie possèdent de nombreuses compétences reconnues dans le domaine de la conception, la construction et la préparation de navires de course. Sur place et aux alentours, vous retrouverez l'ensemble des savoir-faire nautiques permettant de répondre à vos besoins avant et après la course. Ils sont à votre disposition pour répondre à vos questions. N'hésitez pas à les contacter selon vos besoins.

### PROFESSIONALS TO MEET YOUR REQUIREMENTS

*The professionals of Cherbourg-en-Cotentin and Normandy are experts in designing, building and preparing racing boats. On site and in surrounding areas, you will find all the nautical expertise to meet your needs - before and after the race. Feel free to contact them.*



### Légende/Legend:



Voilerie/Sail-loft



Matelotage  
Rope work



Accastillage  
Boat fittings



Maintenance



Électricité, électronique,  
informatique marine  
Electricity, electronics, marine  
hardware devices



Travaux de stratification  
Stratification works



Service de conciergerie  
Concierge service



Sellerie  
Upholstery



Motorisation  
Motorization



Peinture  
Painting



Expert maritime, assurance,  
études d'incidence  
Marine surveyor, insurance,  
impact assessment



Manutention, moyens de levage,  
capacité de stockage  
Loading, lifting equipment,  
storage capacity



Interventions sous-marines  
Submarine interventions



### AC Nautisme

**A.C. NAUTISM**

Distance port Cherbourg :  
0 km

AC NAUTISME  
Port Chantereyne - CHERBOURG-EN-COTENTIN



### Aries AMS Marine



Distance port Cherbourg : 0 km

Aries AMS Marine  
Port Chantereyne  
CHERBOURG-EN-COTENTIN



### Axe Sail



Axe Sail est un pôle multi-services dédié aux régatiers amateurs comme professionnels, à la plaisance, grande plaisance.

Retrouvez un grand nombre d'expertises dans un seul et même lieu : voilerie incidence, électronique marine (Nke, B&G et raymarine), gréement (Seldèn Mast, AG+ Spars, Sparcraft) matelotage (Marlow Ropes) accastillage (Facnor, Harken, Karver, Profurl et Wichard) et un chantier naval.

*Axe Sail is multi-service centre for non-professional and professional sailors. It proposes a wide range of expertise in a single location: sail-loft impact, marine hardware (Nke, B&G and marineray), rigging (Seldèn Mast, AG+ Spars, Sparcraft), rope work (Marlow ropes), boat fittings (Facnor, Harken, Karer, Profurl and Wichard) and shipyard*

Distance port Cherbourg : 0 km

Axe Sail  
Port Chantereyne - CHERBOURG-EN-COTENTIN  
M. Axel GADBIN - Tél. : 02 33 04 80 50 - info@axesail.com



### Chantier Naval Chantereyne



Distance port Cherbourg : 0 km

Chantier Naval Chantereyne  
Port Chantereyne  
CHERBOURG-EN-COTENTIN



## Voilerie cherbourgeoise



Distance port Cherbourg : 0 km

Voilerie Cherbourgeoise  
Port Chantereyne -  
CHERBOURG-EN-COTENTIN



## Cherbourg Plaisance



Concessionnaire : Jeanneau, Prestige et Nautique, centre de services Mercury Verado et Suzuki.

Concessionnaire : Jeanneau, Prestige and Nautical, Mercury Verado and Suzuki services centre.

Distance port Cherbourg : 0 km

Cherbourg Plaisance  
Port Chantereyne - CHERBOURG-EN-COTENTIN  
M. Michel et David TRAISNEL  
Tél. : 06 08 69 84 42 - 06 31 19 64 65  
cherbourg.plaisance@wanadoo.fr



## Neptune Services



Tous travaux sous-marins & travaux maritimes (carénage, remorquage, renflouage, assistance

mise au sec, mise à disposition d'embarcations, installation de pontons, pose de mouillages...).

All submarine and maritime works (boatyards, towing, salvage, dry-docking assistance, provision of boats, berth and mooring installation...).

Distance port Cherbourg : 2 km

Neptune Services  
Quai de l'ancien arsenal - CHERBOURG-EN-COTENTIN  
M. Denis LÉONARD - Tél. : 06 86 77 82 01  
info@neptune-services.fr



## SEPFA



### SEPFA

Usinage de toutes pièces de grande dimension, tous matériaux ou composites (intervention sur ligne moteur et usinage quille, d'urgence, sur une MariCha, alésage de mats et autres équipements sur aciers spéciaux).

Machining of all large units, of all materials or composites (motor line intervention and keel machining, emergency intervention, MariCha intervention, mast and special steel equipments boring).

Distance port Cherbourg : 2 km

Société d'Exploitation des Procédés Felix Amiot  
5 rue Dom Pedro - CHERBOURG-EN-COTENTIN  
M. Laurent PHILIPPART - Tél. : 06 69 45 93 36 - 02 33 20 07 07  
contact@seffa.com



## CMN



CMN avait pour filiale JMV Industrie. Fabrication entière de navires de 5 à 80 mètres. Projets, études, services supports, production (chaudronnerie, soudure, électricité, mécanique, peinture, menuiserie, serrurerie, tuyauterie).

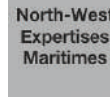
CMN had JMV Industrie as a subsidiary. Complete construction of boats from five to 80m. Projects, designs, supply services, production (metalwork, welding, electricity, mechanics, painting, joinery, hardware, piping).

Distance port Cherbourg : 3 km

Constructions Mécaniques de Normandie  
51 rue de la Bretonnière - CHERBOURG-EN-COTENTIN  
M. Antony LÉGER - Tél. : 06 12 72 78 68  
aleger@cmn-cherbourg.com



## North West Expertises Maritimes



Experts certifiés EEA et recommandés par le CESAM, habilités à constater pour le compte des assureurs corps et/ou RC du navire, tout dommage pouvant affecter le navire. Expert certified by EEA and recommended by CESAM and authorized to make reports for insurers (responsible and/or civil liability), for any damage in the vessel.

Distance port Cherbourg : 3 km

North West Expertises Maritimes Terminal Transmanche  
1<sup>er</sup> étage - CHERBOURG-EN-COTENTIN  
M. Yann-Guillaume LE BRAS - Tél. : 06 63 06 21 87



## CMO



Spécialisé dans la maintenance navale depuis une quarantaine d'années notre société a acquis de nombreuses

compétences dans les domaines de la chaudronnerie, la soudure, la manutention, la peinture, la mécanique, l'électricité, la menuiserie. L'entreprise possède des moyens de levage et tout type de matériels. C'est aussi une société de négoce qui peut donc répondre également à toutes vos demandes de fourniture (accastillage, pièces moteur, etc.).

CMO has been specialized in naval maintenance for 40 years. Many solid skills in metalwork, welding, loading, mechanics, electricity and joinery. CMO has lifting equipment and all types of materials to meet any requirements. It is also a trading company so that it can order any specific material (boat fittings, motor pieces, etc).

Distance port Cherbourg : 4 km

CMO  
57 rue des Fougères - CHERBOURG-EN-COTENTIN  
M. François CAPITEN - Tél. : 06 37 59 67 16  
fcapiten@cmo50.fr



## Grand Large Service



Apporter un accompagnement et un suivi à toutes les étapes de votre projet - Marques : B&G, Simrad, Raymarine, Sparcraft, Facnor, Profurl, Incidence, Webasto, Volvo, Jprop, NV, Lewmar, Harken, Lancelin, Philippi, Fisher panda, Victron, Vetus...

Distance port Cherbourg : 4 km

Grand Large Services  
420 rue de la Pyrotechnie - CHERBOURG-EN-COTENTIN  
M. Vincent MAUGER - Tél. : 06 29 28 81 11  
vincent.mauger@glyyachting.com





## SINOR



Fabrication de remorques bateaux et matériel portuaire: remorques sur mesure, bers de stockage, chariots de mise à l'eau, manutention, hydrauliques, pièces détachées, remorques multimarques et fabrication métallurgiques spéciales.

*Boat trailer and port material design: trailer-made, storage ship cradle, boat trolley, loading, hydraulics, detached units, multi-brand trailer and special steel construction.*

**Distance port Cherbourg : 30 km**

SINOR

23 rue Sainte Marine - QUETTEHOU

M. Valéry REVERT - Tél. : 06 12 66 69 99 - 02 50 70 00 30

info@sinor.tech



## MARELEC



**Marelec**  
Electronics Navigation

Installation et maintenance du matériel électrique, électronique, d'informatique marine (formation, mise en situation...).

*Installation and maintenance of electric, electronic, submarine informatics materials (training, role-playing,...).*

**Distance port Cherbourg : 34 km**

MARELEC

16 rue Maréchal Foch - SAINT-VAAST-LA-HOUGUE

M. Lionnel MESIL ou Mme Fabienne BARBEY-MESNIL

Tél. : 02 33 54 63 82 - marelec@orange.fr



## Mécanique Marine



Interventions pour maintenance, réparations, réfection ou remplacement des moteurs, installations et réparations hydrauliques réparations et maintenance (réducteurs, arbres d'hélices, hélices, électricité, gouvernail, treuils et enrouleurs, tournage, frainage, forge).

*Interventions for maintenance, repairs, motor repair or substitution, hydraulic installations and repairs, repairs and maintenance (reducers, propeller shafts, propellers, electricity, rudder, winches and winders, cleats, braking, forge).*

**Distance port Cherbourg : 34 km**

Mécanique Marine

1 quai Tourville - SAINT-VAAST-LA-HOUGUE

M. Tony RATEAU - Tél. : 06 30 20 99 55

mecanique.marine@orange.fr



## MCIM



Installation PC course, logiciel Maxsea TZ, interfaçage avec les instruments. Electronique marine, certified technician SIMRAD LOWRANCE et B&G (installation radar/GPS/sondeur centrale de navigation, réseau NMEA 2000). Electricité marine : installation, dépannage en électricité marine. Partenaires: DC technologies, Navico, Navicom, SEIMI, VDM, TEEM.

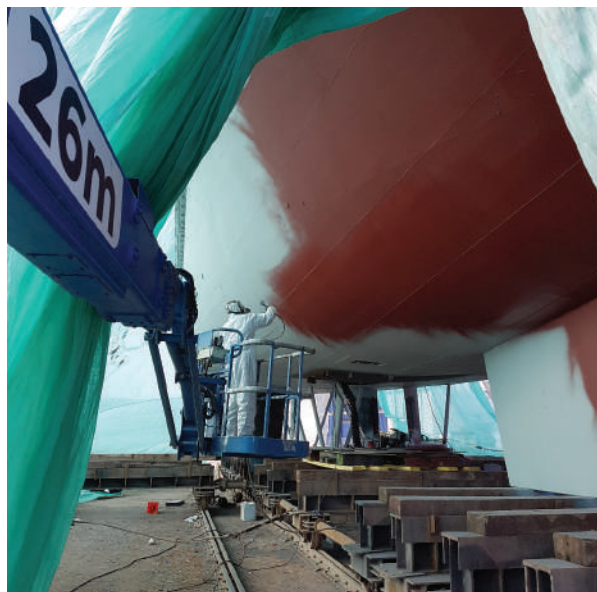
*Race PC installation, Maxsea TZ software, interfrontage with materials. Marine electronics. Certified technician: SIMRAD LOWRANCE and B&G (Radar, GPS, central sonar, NMEA2000 network installation). Marine electricity: installation and repairing. Partners: DC technologies, Navico, Navicom, SEIMI, VDM, TEEM.*

**Distance port Cherbourg : 70 km**

MCIM

Carrefour Got - LA CAMBE

M. Jérôme SEGOIN - Tél. : 06 62 84 48 98 - jsegoin@mcim.fr



## NJ Sailing

Grande expérience de la course au large (Tour de France à la voile, Solitaire du Figaro, Normandy Channel Race, Drheam Cup, Route du Rhum) et spécialisé dans le coaching sportif et l'entraînement (BEES 2<sup>ème</sup> Voile).

Spécialisé dans l'aide à la préparation des grandes courses, telles que la Rolex Fastnet Race:

- optimisation de votre navire;
- compréhension et préparation météo du parcours;
- prise en main logiciels (Adrena, Maxsea);
- prise en main et optimisation électronique (NKE, BG, Ordinateur du bord, Iridium, Fleet...);
- audit gestion de l'énergie et sécurité à bord sur une course longue et solutions.

Choix des voiles:

- entraînements double et équipages;
- préparation météo avant épreuves et débriefing, analyse de performance.

*« Pour construire un projet réaliste, performant et le vivre avec plaisir, je suis là pour vous accompagner ! »*

*Highly experienced for offshore races (Tour de France à la voile, the Solitaire Du Figaro, Normandy Channel race, Drheam Cup, the Route du Rhum) and specialized in sports coach and training (State Certified Sports Instructor [BEES 2<sup>ème</sup> voile]). Specialized in organizing major races such as the Rolex Fastnet Race:*

- vessel optimization, comprehension and preparation to race weather conditions;
- software controlling (Adrena, Maxsea);
- controlling and electric optimization (NKE, BG, on-board computer, Iridium, Fleet,...);
- energy management audit and safety on board for long races and solutions.

Choice of sails:

- dual and crew trainings, weather conditions preparation before races and briefing, performance analysis.

*"In order to create a realistic and effective project and fully live it, I am here to help you!"*

**Distance port Cherbourg : 105 km**

NJ Sailing

1074 avenue des Vendéens - GRANVILLE

M. Nicolas JOSSIER - Tél. : 06 74 58 05 94

njossier@gmail.com



## SARL V1D2



30 ans d'expérience au service de la course au large : manutention, logistique int/ext/fosse, carénage au pistolet basse pression, stratification, électricité, électronique, déquillage, quillage, gréement, accastillage, cordage.

*30 years of experience in offshore races: loading, int/ext/pit logistics, boatyard with low pressure gun, stratification, electricity, electronics, keel installation/removal, rigging, cordage.*

**Distance port Cherbourg : 130 km**

SARL V1D2

Quai Huppolyte Lefèvre - nouveau bassin - MONDEVILLE  
M. Marc LEFÈBRE - Tél. : 06 62 49 89 21 - 02 31 83 59 31  
v1.d2@orange.fr

## SEANEO

Accompagnement des entreprises et organismes dans la rédaction d'étude d'impact environnemental, autorisations administratives (ex. : Redbull).

*Assistance to companies and organisations in environmental impact study reports, administrative authorizations (i.e: Redbull).*

**Distance port Cherbourg : 130 km**

SEANEO

24 rue du Clos Saint Pierre - ANISY  
M. Thomas SCOURZIC  
Tél. : 06 76 09 03 95 - 04 67 65 11 05 - contact@seaneo.com



## Karver Systems



Karver systems est une société spécialisée dans

l'accastillage performant pour bateaux à voiles. Equipement d'IMOCA, Multi 50, Class 40, Figaro 3, mini 6.50. Produits issus d'un développement en étroite collaboration avec les coureurs. Reconnus pour leurs systèmes d'enroulements, de hookage, bloqueur, pouliage, accastillage de mât. Gamme innovante : winch Karver, alliant rapidité et puissance. Karvers system c'est également une équipe de passionnés naviguant à votre écoute, qui se déplace sur les départs et arrivées de course. Produits Karver disponibles chez tous les professionnels du nautisme.

*Karver system is a Normand company specialized in high-performance boat fittings for sailing boats. IMOCA equipment, Multi50, Class40, Figrao 3, mini 6.50. Products designed with the help of sailors. Known for its rolling, hookage, bloker, tackle, mast systems. Innovative range: winch karver which links rapidity and power. Karver system is also a passionate team who sails to listen to demands and follows sailors to race departures and arrivals. Karver products are available at all professional nautical shops.*

**Distance port Cherbourg : 185 km**

KARVER SYSTEMS

Avenue Marcel Liabastre - HONFLEUR  
M. Aloïs KERDUEL - Tél. : 06 21 82 02 49 - 02 31 88 37 98  
alois@karver-systems.com



## GUIAN SA



Société de courtage en assurance maritime et transport appartenant au groupe SeaSecure. Depuis 2010, GUIAN SA propose des solutions d'assurances pour les unités de course (MULTI 50, Class 40, IMOCA...) en collaboration avec ses partenaires assureurs.

*GUIAN SA is a brokerage firm in maritime insurance and in transports belonging to SeaSecure group. Since 2010, GUIAN SA proposes insurance solutions for racing unit (MULTI50, Class 40, IMOCA...) in association with its insurance partners.*

**Distance port Cherbourg : 220 km**

GUIAN SA

Espace Caillard, 3 rue Louis Eudier - LE HAVRE  
M. Jean BROSSOLLET - Tél. : 06 45 16 30 73 - 02 35 19 21 00  
developpement@guian.fr



## Bruno Pouymayon Conseils



Cabinet d'expertise maritime spécialisé plaisance (certification nationale EAM, titulaire DES Expert judiciaire).

*Maritime accounting firm specialized in pleasure-sailing (French national certification EAM, titulaire DES Expert judiciaire).*

**Distance port Cherbourg : 250 km**

Bruno Pouymayon Conseils  
72 rue de Lessard - ROUEN

M. Bruno POUYMAYON - Tél. : 06 63 26 96 69  
bruno@semi-rigide-expertise.fr





## UN TERRITOIRE DYNAMIQUE ET ACCUEILLANT

Avant de prendre le départ de course ou après avoir franchi la ligne d'arrivée, le territoire saura vous accueillir pour célébrer la Rolex Fastnet Race au travers d'un village de course, des quais de déambulation et de nombreuses animations en journée et en soirée. Vous arriverez dans une ville dynamique et accueillante aux couleurs de la mythique course pour passer un bon séjour.

### Infos pratiques

Vous retrouverez l'ensemble des informations pratiques (programme, accès, transports, restauration, ravitaillement...) régulièrement mises à jour sur [rolexfastnetrace.com](https://rolexfastnetrace.com)

### COVID-19:

Dans le cadre de la pandémie actuelle, l'association Arrivée Fastnet Cherbourg se conforme aux mesures sanitaires en vigueur afin d'assurer la plus grande sécurité aux participants et visiteurs. Ainsi, le programme présenté reste prévisionnel et les informations contenues dans ce document sont amenées à évoluer.

## A DYNAMIC AND WELCOMING CITY

*Before heading to the starting line or after crossing the finish line, the city will know how to welcome you to celebrate the Rolex Fastnet Race with a race village, berths and many daytime and evening activities. You will arrive in a dynamic and welcoming city coloured of the mythical race to enjoy a good stay.*

### Useful information

You will find all the information (programme, access, transport, catering, supplies,...) updated at [rolexfastnetrace.com](https://rolexfastnetrace.com)

### COVID-19:

*Due to the current pandemic, the Arrivé Fastnet Cherbourg association conforms with the applicable sanitary measures in order to ensure the utmost safety to all the competitors and visitors. Thus, the present program remains provisional and all the information in this document may be changed.*

## LE COTENTIN, LAISSEZ-NOUS VOUS INSPIRER!

Il est des lieux à part où chaque pas est une occasion de découvrir un lieu unique.

Marchez, bougez, visitez... Respirez, unique par nature, le Cotentin vous permettra de renouer avec l'essentiel, les plaisirs simples de la vie.

Territoire atypique aux multiples facettes, le Cotentin se démarque et se remarque par ses nombreux attraits: une nature préservée à l'état pur, un vécu historique fort, une diversité culturelle, des ports et villages pittoresques, de savoureux produits, une mer pour tous les goûts...

D'Ouest en Est, du Nord au Sud, laissez-vous émerveiller par les vues à couper le souffle de la presqu'île de Normandie.

Profitez de votre séjour à Cherbourg-en-Cotentin pour découvrir également le Cotentin et ses multiples sites variés.

Côté mer, côté campagne, côté châteaux, côté randos, côté pile, côté face, la presqu'île normande jouit de richesses exceptionnelles. Son catalogue inouï de paysages, de rivages, de lumières se feuilletent en rando, à vélo, à cheval... Unique par nature, le Cotentin se remarque et marque ses visiteurs.

**Plus d'infos sur [encotentin.fr](http://encotentin.fr)**

### *IN COTENTIN, LET US INSPIRE YOU!*

*A place like no other where every step is an opportunity to discover a unique spot.*

*Walk, move, visit... and breathe. Unique by nature, Cotentin lets you get back to basics and enjoy the simple pleasures in life.*

*An atypical, multifaceted region, Cotentin stands out and is renowned for its many attractions: unspoiled nature, fascinating history, cultural diversity, picturesque ports and villages, delicious local products and the sea with something for everyone...*

*From East to West, North to South, the views from the Normandy peninsula will take your breath away.*

*Make the most of your stay in Cherbourg-en-Cotentin to explore Cotentin and its many points of interest.*

*With the sea and the countryside, castles and hiking trails, the riches of the Normandy Peninsula are endless. Explore its incredible landscapes and coastlines on foot, by bike, or on horseback... Unique by nature, Cotentin is a destination visitors will never forget.*

**For more information, please visit [encotentin.fr](http://encotentin.fr)**



Suivez les actualités de l'organisation de l'arrivée de la Rolex Fastnet Race à Cherbourg-en-Cotentin sur nos réseaux sociaux

*Keep up to date with all the latest news from the finish line of the Rolex Fastnet Race at Cherbourg-en-Cotentin on our social media.*

@RolexFastnetRaceCherbourg



## CONTACTS

### Organisation Arrivée de la Rolex Fastnet Race à Cherbourg-en-Cotentin

Association Arrivée Fastnet Cherbourg  
arriveefastnetcherbourg@lecotentin.fr

### Marine Thomines

marine.thomines@lecotentin.fr

### Cyrielle Montvallain

cyrielle.montvallain@lecotentin.fr

### Port Chantereyne

portchantereyne@cherbourg.fr

### Office de tourisme

### hébergements/accomodation

reservation@ot-cotentin.fr

